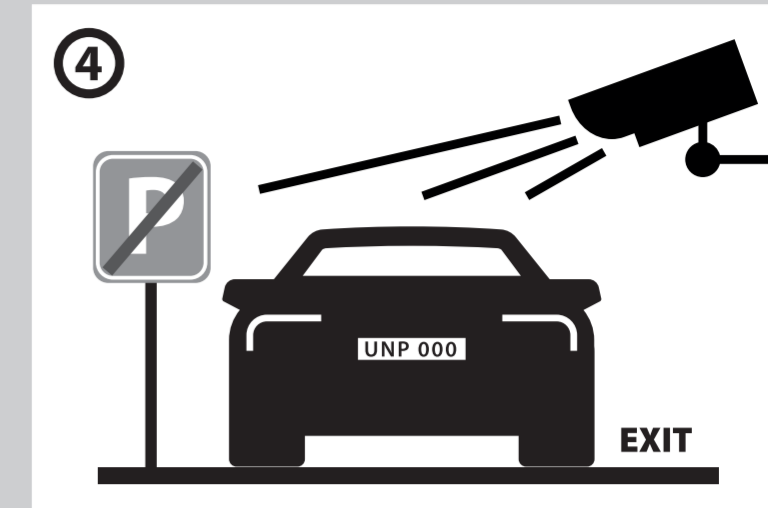
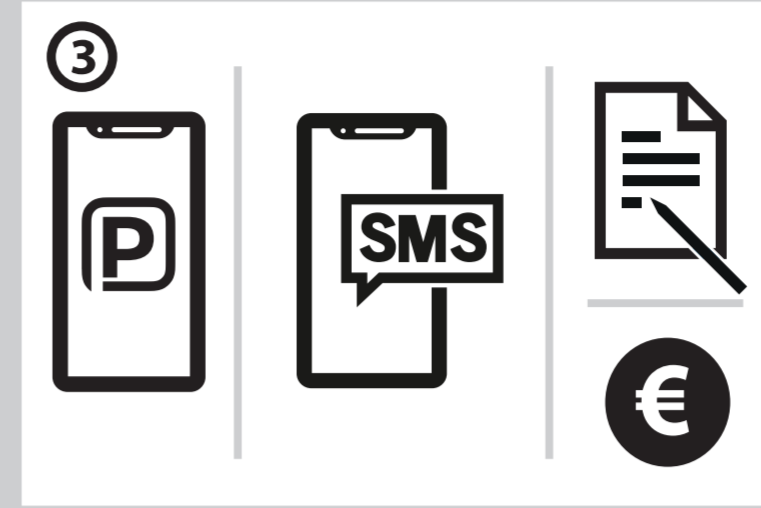
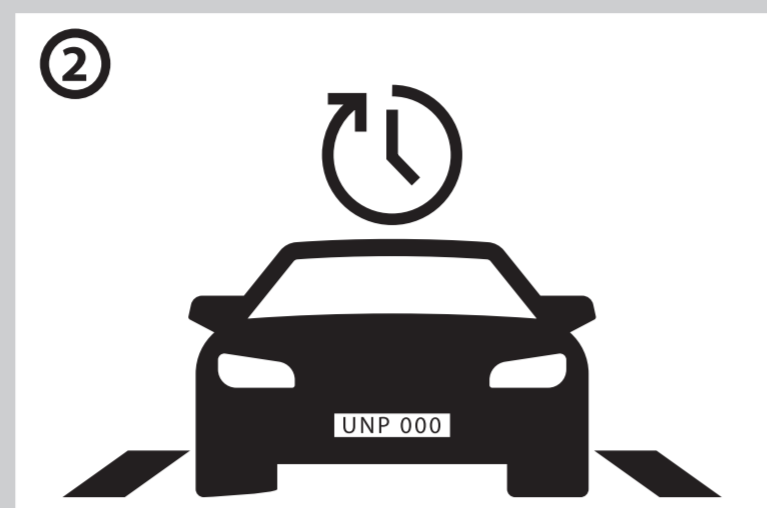
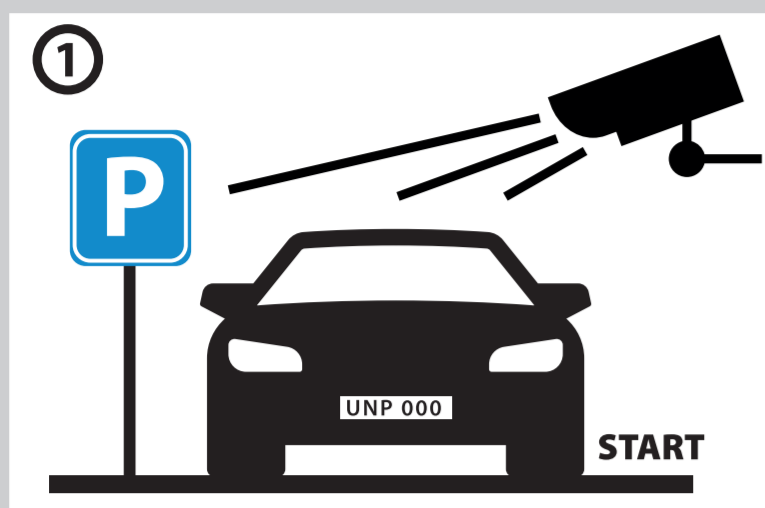
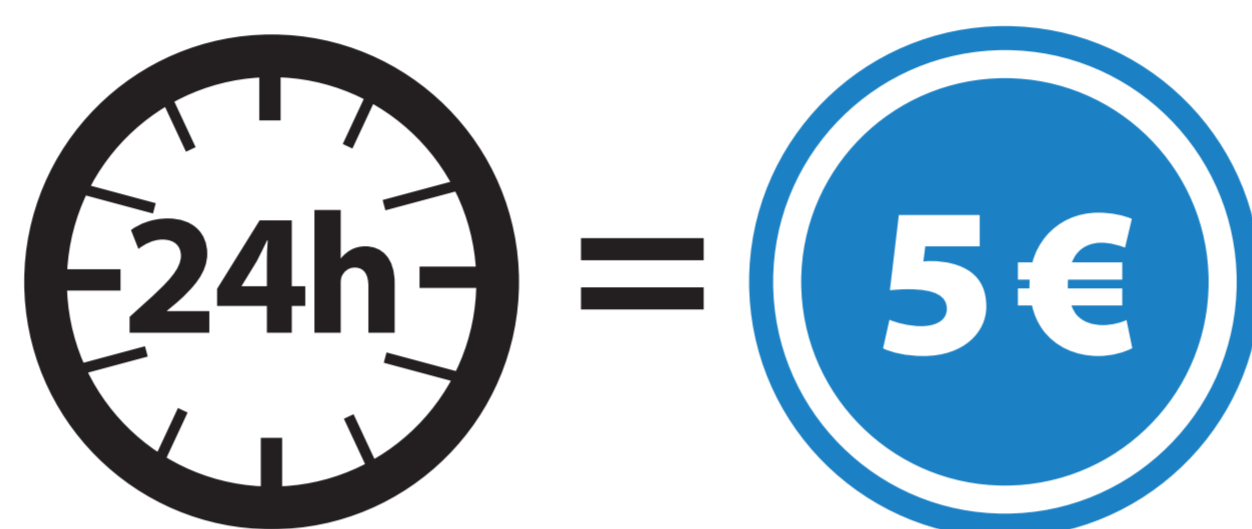
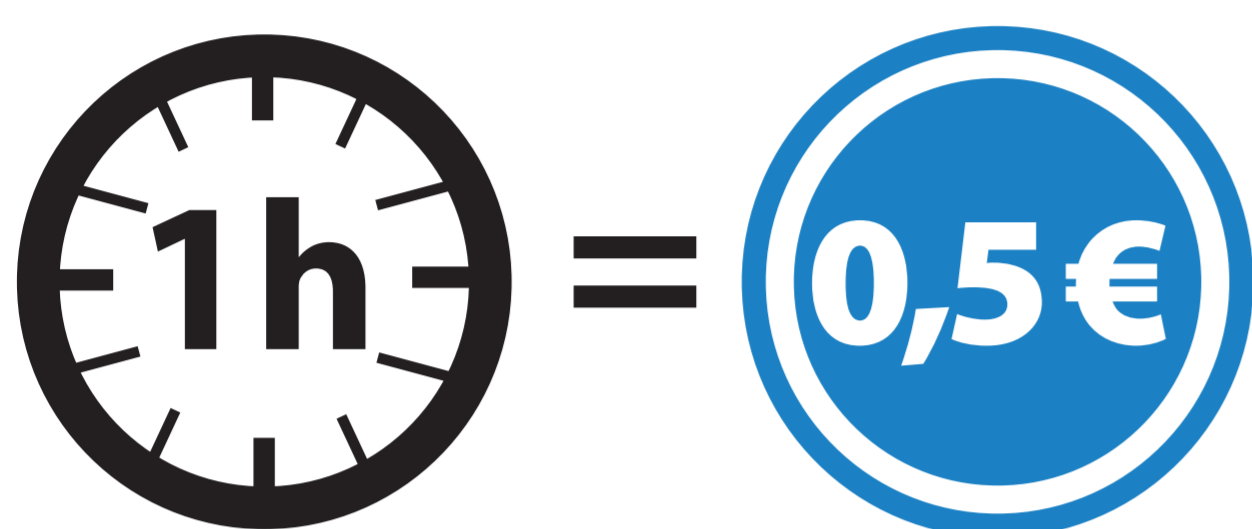


uniPark teikiamos parkavimo paslaugos administravimo tikslu.
UAB „Stova“ Įm. k. 302299725 | +370 700 77877
Daugiau informacijos apie vykdomą vaizdo duomenų tvarkymą ir duomenų subjekto teises pateikiama www.unipark.lt svetainėje skelbiamose taisyklėse.

NAUDOJIMOSI TVARKA • INSTRUCTION FOR USE



MOKĖJIMO TVARKA • PAYMENT ORDER



AIKŠTELĖS KODAS
UP224

Dėl mėnesinių abonementų prašome kreiptis • info@unipark.lt • For monthly subscriptions, please contact

ATSISKAITYMO BŪDAI • PAYMENT METHODS

uniPark programėlė
uniPark mobile application

Available on the App Store
Google Play

Taikomas paslaugos mokestis, kurį rasite programėlėje – aikštelės aprašyme.
Service fee applied, which can be found in application's parking lot description.

SMS žinutė
Žinutę siųskite numeriu 1332 (Telia, Tele2, Bitė)
Vietoje UNP000 įveskite savo automobilio valstybinį numerį.

- Paslaugai užsakyti rašykite: U Start UP224 UNP000
- Sužinoti mokėtiną sumą: U UNP000
- Apmokėti stovėjimą: U Stop UNP000

Užsakius/sustabdžius paslaugą turite sulaukti patvirtinančio pranešimo. Taikomas paslaugos užsakymo/stabdymo mokestis, jį sužinosite iš savo mobiliojo ryšio operatoriaus.

SMS message
Send text message to the number 1332 (Telia, Tele2, Bite)
Instead of UNP000 enter your car's registration number.

- To order a service enter: U Start UP224 UNP000
- To know payable amount: U UNP000
- To pay for parking: U Stop UNP000

After ordering/stopping the service, please wait for confirmation. Service order/stop fee is applied, contact service provider for fee price.

Parkomatas

- Atsiskaityti galima 10 ct, 20 ct, 50 ct, 1 Eur ir 2 Eur nominalo monetomis. Parkomatas gražos neduoda.

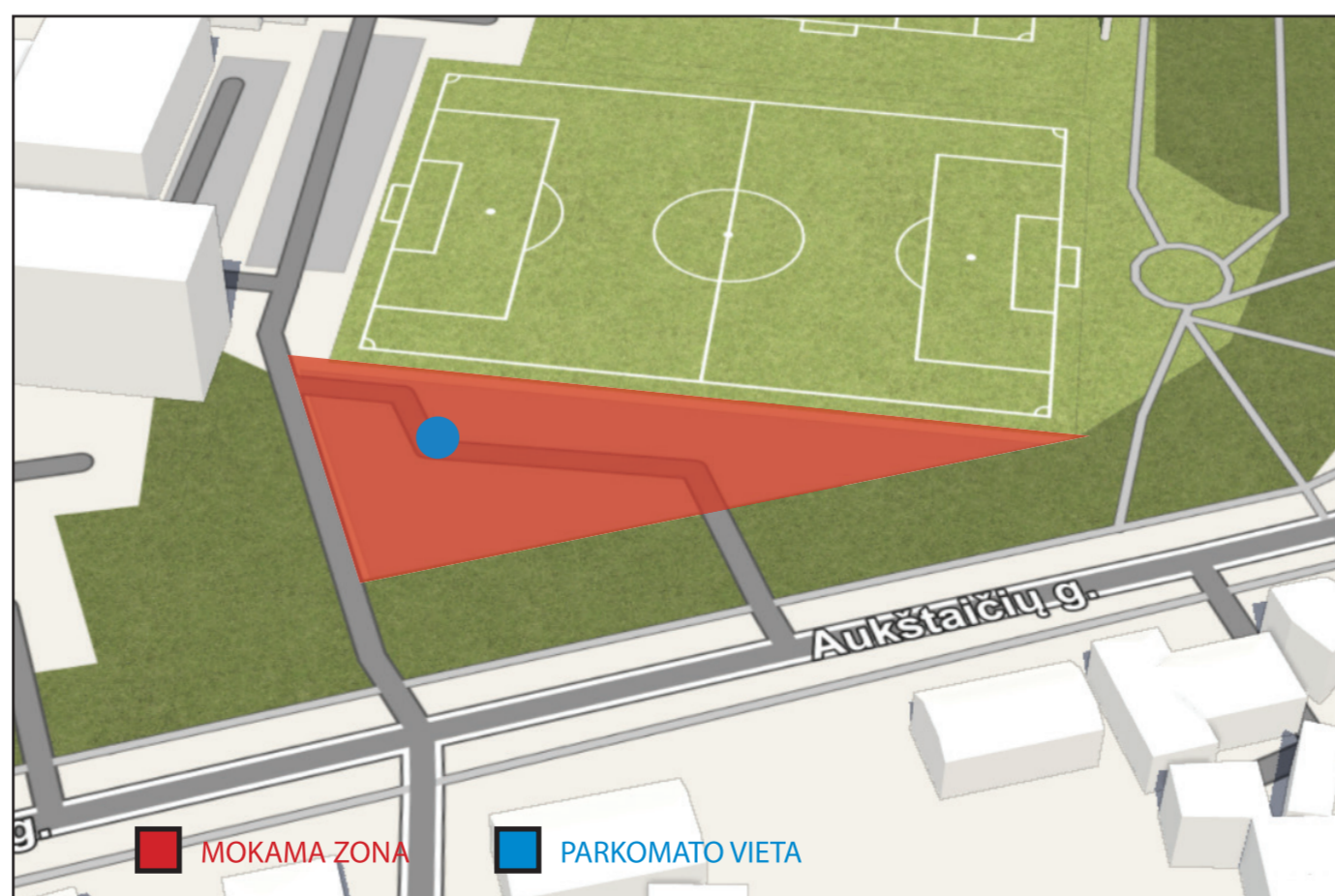
Parking meter

- For payments 10 ct, 20 ct, 50 ct, 1 Eur and 2 Eur coins are accepted. Parking meter does not give change.

Pagal sutartį su uniPark Agreement with uniPark

TAISYKLĖS

1. Stovėjimas šioje automobilių stovėjimo aikštelyje yra mokamas. Prieš naudodamiesi mokama automobilių stovėjimo aikštelyje privalote perskaityti šias taisykles (toliau – Taisyklės) ir jų laikytis.
2. Šios Taisyklės yra pateikiamos Jums susipažinti skiriamaisiais keliu ir informaciniais ženklais pažymėtoje mokamoje automobilių stovėjimo zonoje (toliau – Aikštelyje) ir laikomos viešąja oferta konkludentiniais veiksmais sudaryti atlygintų paslaugų sandorį (Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 1.71 str.).
3. Pastatydami automobilius šioje Aikštelyje, išreiškiate valią sudaryti automobilių stovėjimo paslaugų sutartį su automobilių parkavimo ir kontrolės paslaugas šioje Aikštelyje teikiančia UAB „Stova“ (įmonės kodas 302299725, buveinės adresas Konstitucijos pr. 29, LT-08105 Vilnius) – t. y. įsipareigojate laikytis Taisyklėse aprašytos automobilių parkavimo ir mokėjimo tvarkos, sumokėti Taisyklėse nustatyto dydžio automobilio stovėjimo paslaugos kainą.
4. Automobiliai privalo būti parkuojami, vadovaujantis Aikštelės ženkliniu ir kelių eismo taisyklėmis.
5. Atsiskaitymas už paslaugą yra galimas:
 - uniPark mobiliąja programėle;
 - trumpąja SMS žinute;
 - uniPark parkomate
 - Pagal Jūsų ir UAB „Stova“ sudarytą rašytinę parkavimo paslaugų sutartį.
6. Tuo atveju, kai Taisyklėse, informaciniuose ženkluose nustatyta, kad Aukštelyje suteikiamas nemokamas stovėjimo laikas, pastarasis skaičiuojamas nuo įvažiavimo į Aikštėlę momento. Mokamas automobilio stovėjimo laikas prasideda pasibaigus nemokamo stovėjimo laikui. Stovėjimo laikas matuojamas sveikomis valandomis, apvalinant į didesnę pusę.
7. Apmokėjus mokestį už ne savo automobilio stovėjimą, pinigai nėra gražinami.
8. PARKOMATE mokėjimas už stovėjimą turi būti atliktas nedelsiant, tik pastačius automobilį. PROGRAMĖLE ir SMS ŽINUTE stovėjimo paslauga aktyvuojama nedelsiant, tik pastačius automobilį. Automobilio stovėjimo paslauga stabdoma ir apmokama – įlipus į automobilį, prieš išvažiuojant iš Aikštelės.
9. UAB „Stova“ vykdo nuolatinę Taisyklių laikymosi kontrolę: Aikštelyje įrengta (-omis) vaizdo stebėjimo kamera (-omis) fiksuojamas automobilio savininko (valdytojo) padarytas Taisyklėse numatytas tvarkos pažeidimas ir surenkama informacija Taisyklių pažeidimo pranešimui (toliau – Pranešimas) sudaryti. Pranešimas, Taisyklių pažeidimų ir skolų administravimo tikslais, perduodamas trečiajam asmeniui, atliekančiam duomenų tvarkymo funkciją. Pranešimas automobilio savininkui išsiunčiamas paštu per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Pranešimo sudarymo dienos.
10. Nesumokėjus automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio, pavėlavus pratešti automobilio stovėjimo Aikštelyje laiką ir už jį sumokėti Taisyklėse nustatyta tvarka ir/ar pažeidus kitas Taisyklėse nustatytas sąlygas, automobilio savininkas (išskyrus tuos atvejus, kai jis įrodo, kad automobilį Aikštelyje pastatė kitas asmuo) yra laikomas pažeidusiu Taisykles. Taisyklių pažeidimo atveju automobilio stovėjimo paslaugos mokestis Aikštelyje yra lygus 15 (penkiolikai) eurų, nepriklausomai nuo automobilio stovėjimo laiko tą dieną toje vietoje. Automobilio stovėjimo mokesčio nesumokėjimas laikui, pavėluotas sumokėjimas ir/ar bet koks kitas Taisyklių pažeidimas laikomi juridiniu faktu, kuriam įvykus automobilio stovėjimo paslaugos mokestis laikomas padidėjusiu.
11. Taisyklių 10 punkte nurodytą automobilio stovėjimo paslaugos mokestį automobilio savininkas (išskyrus tuos atvejus, kai jis įrodo, kad automobilį Aikštelyje pastatė kitas asmuo) arba valdytojas įsipareigoja sumokėti ne vėliau kaip per Pranešime nurodytą terminą. Automobilio savininkui (valdytojui) nesumokėjus automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio per Pranešime nurodytą terminą, jo išieškojimas, kartu su visa informacija apie automobilio stovėjimą Aikštelyje, be atsiro pranešimo, perduodamas tretiesiems asmenims priverstiniam išieškojimui vykdyti. Asmuo, laiku nesumokėjęs automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio turės atlyginti visas UAB „Stova“ išlaidas, patirtas vykdamas priverstinį Automobilio stovėjimo paslaugos mokesčio išieškojimą.
12. Siekiant užtikrinti Taisyklių laikymąsi ir viešąją tvarką, Aikštelyje yra filmuojama. Vaizdo įrašai saugomi 14 (keturiolika) dienų. Plačiau apie vaizdo stebėjimą galite sužinoti tel. +37070077877 arba el. paštu info@unipark.lt.
13. Klientas atsako už Aikštelyje esančio materialaus turto sugadinimą ir privalo atlyginti žalą.
14. Draudžiama Aikštelyje be uniPark (UAB „Stova“) sutikimo palikti automobilį (arba kitos rūšies transporto priemonę), įvairiomis formomis ar būdais reklamuojant prekes ar paslaugas.
15. Automobilių parkavimo ir kontrolės paslaugas Aikštelyje teikianti UAB „Stova“ nėra materialiai atsakinga už parkuojamų automobilių bei juose esančių asmenų ir/arba turto saugumą. UAB „Stova“ neteikia pasaugos paslaugų. Automobilių savininkai ir/ar valdytojai yra patys atsakingi už Aikštelyje pastatyto Automobilio, jame palikto turto saugumą.
16. Automobilio stovėjimo Aikštelyje paslaugos administravimo tikslu UAB „Stova“ tvarko Jūsų asmens duomenis (automobilio valstybinis numeris, Taisyklių pažeidimo atveju užfiksuotos automobilio nuotraukos, vaizdo įrašas ir kiti su paslaugos teikimu susiję tiesiogiai arba netiesiogiai asmenį identifikuojantys duomenys). Daugiau informacijos apie vykdomą Jūsų asmens duomenų tvarkymą ir duomenų subjekto teises pateikiama www.unipark.lt tinklalapyje skelbiamose uniPark aikštelių ir mokamų zonų taisyklėse.



RULES

1. A fee is charged for car parking in this parking lot. Before using the pay parking lot, you must read these rules (hereinafter - the Rules) and abide by them.
2. These Rules are provided for your information on the distinguishing road signs and the information signs in the designated paid parking area (hereinafter - the Parking lot), and they are considered a public offer to conclude a transaction for remunerated services by conclusive actions (Article 1.71 of the Civil Code of the Republic of Lithuania).
3. By parking your cars on this Parking lot, you express your will to enter into a contract for car parking services with UAB Stova, which provides car parking and control services on this Parking lot (company code 302299725, registered office address Konstitucijos ave. 29, LT-08105 Vilnius), that is, you undertake to follow the procedure for car parking and payment, that are described in the Rules, to pay the price for the car parking service in the amount set forth in the Rules.
4. Cars must be parked following the marking of the Parking lot and in accordance with the Road Traffic Rules.
5. Payment for the service can be made:
 - using the uniPark mobile app;
 - via SMS;
 - in the uniPark parking machine.
 - under the written contract for parking services that you have entered into with UAB Stova.
6. In the case where the Rules and/or the information signs state that a free parking time is provided on the Parking lot, the latter is calculated from the moment of entering the Parking lot. Paid parking time begins to run after the end of the free parking time. Parking time is measured in whole hours rounded up to the nearest hour.
7. After payment is made for parking someone else's car, money is not refunded.
8. Payment for parking must be made in the PARKING MACHINE immediately after parking the car. The parking service is activated immediately in the APP and via SMS, right after parking the car. The parking service is stopped and is paid for when the car user gets in the car, before leaving the Parking lot.
9. UAB Stova carries out regular monitoring of compliance with the Rules: violation by the car owner (keeper) of the procedure provided for in the Rules is captured on the video surveillance camera(s) installed on the Parking lot, and information is collected for drawing up a notification on the violation of the Rules (hereinafter - the Notification). The Notification is transferred for the purposes of administration of the violations of the Rules and of debts to the third party, that performs the functions of a data processor. The Notification is sent to the car owner by post within 10 (ten) working days from the day of drawing up the Notification.
10. When the fee for the car parking service is not paid, and when there is a delay in extending the time of the car parking on the Parking lot and in paying for it in accordance with the procedure established by the Rules, and/or is in breach of other conditions laid down by the Rules, the car owner shall be considered to be in breach of the Rules (unless the car owner proves that the car was parked in the Parking lot by another person). In case of violation of the Rules, the fee for the car parking service on the Parking lot is 15 (fifteen) euros, irrespective of the car parking time on that particular day in that place. Non-payment of the car parking fee on time, its late payment, and/or any other violation of the Rules shall be considered a legal fact, after the occurrence of which, the fee for the car parking service shall be considered to have increased.
11. The car owner (unless he proves that the car was parked by another person) or keeper shall undertake to pay the fee for the car parking service, which is specified in Point 10 of the Rules, not later than within the time limit specified in the Notification. If the car owner (keeper) fails to pay the fee for the car parking service within the time limit specified in the Notification, its recovery shall be transferred, without separate notice, together with all information about the parking of the car in the Parking lot, to third parties for enforced recovery. A person, having not paid the fee for the car parking service on time, will have to reimburse UAB Stova for all expenses incurred during the enforced recovery of the fee for the car parking service.
12. In order to ensure compliance with the Rules and the public order, video recording is done on the Parking lot. Videos are stored for 14 (fourteen) days. You can learn more about video surveillance by calling the telephone number +37070077877 or by sending an e-mail to info@unipark.lt.
13. The customer shall be responsible for damage to the tangible assets located on the Parking lot, and shall be obliged to compensate for the damage.
14. It is prohibited to leave on the Parking lot, without the consent of uniPark (UAB Stova), a car (or another type of vehicle), that advertises goods or services in any form or by any means.
15. UAB Stova, that provides car parking and control services on the Parking lot, is not materially responsible for the security of the parked cars and of the persons and/or property that are present in them. UAB Stova does not provide safe keeping services. Car owners and/or keepers are themselves responsible for the security of the car parked on the Parking lot and of the property left in it.
16. For the purpose of administering the service of car parking on the Parking lot, UAB Stova processes your personal data (registration number of the car, photos of the car taken and/or video recorded in case of violation of the Rules, and other data related to the provision of the service, that identify the person either directly or indirectly). More information about the processing of your personal data and the rights of the data subject can be found in the Rules of the uniPark parking lots and paid areas, that are publicly available on the website www.unipark.lt.